

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шлук. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 6-00 зод.  
Чвертьрічно 18-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Канаді,  
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зод., Німеччині 7-50 зод.,  
Швейцарії 8 ш. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 100 лей, Бель-  
гарії 7-50 зод., Англії 7-50 зод.,  
Зимі краєв 1 зод.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ  
—  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

Останні  
париські  
новини!

Плащі, сукні, костюми

купите Впов. Пані, найдешевше  
в новозаснованім домі моделів  
Львів,  
Рутівського 7. (Давніше М. Обори),  
37/82 2—3

Адольфа Ебля

## Відкинення українських виборчих протестів у місті Львові.

Перед двома днями доручили нашим грома-  
дянам у Львові оречення львівського воєводи з  
19 жовтня п. р., що повідомляє про відки-  
нення виборчих протестів, внесених проти вибо-  
рів до міської ради у Львові. Відкинуто протес-  
ти у всіх випадках з причин формально-правних,  
як, що воєводство навіть не розглядало мерито-  
ричних закидів, хоч вони були дуже поважні і  
дуже рішуче обосновані. І такі виборчий протест  
проти виборів на жовківському передмісті,  
як закінчував на радного президента Володимир  
Демиченко, був підписаний 425-ти виборцями.  
Воєводство признало на тих 425 підписів лиш  
тільки підписів важких; а що до важности протесту  
треба було 270 підписів, тож з браку тих трьох  
важких підписів — протест відкинуто.

Протест на Левандівці і Клепарові  
підписало 277 осіб; важкими признано 221 підпи-  
с, а що до важности протесту треба було 230  
важких підписів, то для браку тих дев'яток під-  
писів — протест відкинуто. Така сама доля стрі-  
ла і виборчий протест громадян Знесіння.

Цей протест підписало 230 осіб, з того признано  
важкими лиш 160 підписів; а що до важности  
протесту було треба 170 підписів, тож з браку 10  
важких підписів цей протест — відкинуто. Особ-  
ливо закиди, піднесені в протесті зі Знесіння,  
були такі важкі, що при їх розгляді уневаж-  
нення виборів було певнуче.

В той спосіб змогла нова міська рада у Льво-  
ві без перешкод розпочати урядування. Буде в  
ній засілати одинокий радний украї-  
нець, котрого роля очевидно буде зведена лиш  
до функцій обсерватора.

В суботу 27. п. м. відбудуться вибори прези-  
дента міста Львова, трьох віцепрезидентів і вісь-  
мох лавників. Польська преса, зближена до уря-  
дових кол, помістила нотатку, що між тими лав-  
никами буде вибраний також один українець.  
Зорганізованому українському громадянству дні  
про цей намір рішучих чинників, а тимбіль-  
ше про особу майбутнього кандидата нічого не-  
відомо.

## Компенсаційний договір з Німеччиною і наша кооперація.

Вийшовше (43.) число „Госп.-Кооперативного  
журналу“ з 26. п. м. повідомляє:

Польща заключила в останньому часі з Ні-  
меччиною т. зв. компенсаційний договір, який  
має на тім, що обі держави будуть обмінюва-  
ти деякими своїми продуктами чи фабриката-  
ми на експорт, за зниженням митом. Не-  
можливо ж обі сторони обмінятися рафіна-  
ційними грамотами і в 10 днів ціаніше договір  
стане правосильним.

Наша кооперація дуже зацікавлена у цій  
справі, тому, що одним з найважливіших продук-  
тів, який був би експортований до Німеччини,  
був би яблук, масло, дерево, гуси і т. п. На днях  
прибув з Берліна директор Центросоюзу п. Ю.  
Шендерович, який брав з польською делегацією  
на чолі з Варшави в справі цього торговельного до-  
говору. Миттєвими делегатами були директор бюро „Со-  
юз союзів ялтарських експортерів“ д-р Нагіл  
і торговельний референт ради Гавронський від  
Міністерства торгівлі і промислу.

Переговори велися в „Державною Ячмю-  
Станицю“. Вони довели до корисних умови.  
Дальший вислід перотрактатції і перевезення в  
діло договору буде залежний від тих товарів, на  
які польська держава згодиться знизити мито при  
імпорті з Німеччини в компенсацію за експорто-  
вані з Польщі артикули. Покищо артикули, які  
Німеччина хоче експортувати, не представля-  
ють для нашої кооперації великої вартости. Так  
напр. у перших списках артикулів, які будуть ко-  
ристуватися митними обнижками, находимо те-  
плі пиво міхенське, шампан, перфуми, шпирі,  
пиво і фортеп'яни, дуті інструменти, фотофіл-  
ми, сорочки, машини до шиття, дивани і т. п.  
Майже всі ці артикули стоять поза кругом заці-  
кавлення нашої кооперації. Тому справа здій-  
снення нашого ячмю, а тимчасом масларського  
і т. п. експорту до Німеччини, стоїть ще під  
заказом запиту і буде залежна від дальшого роз-  
витку переговорів.

## Нові українські кооперативи.

Рішенням Дирекції РСУК з дня 20. IX. п. р.  
прийнято в члени Т-ва такі кооперативи: 1) „Само-  
поміч“, ошадн. кред. кооп. — Вербица, 2) Ошадн.  
С-ка „Вільна Поміч“ з обм. 3-кр. відп. —  
Мозодинське (нов. Бібрка), 3) Торг. пром. шен-  
ська кооп. „Промисловість“, кооп. — Скала (нов.  
Борисів), 4) „Українська Райфайзенка“, кооп. —  
Земля (нов. Бучач), 5) „Самопоміч“, С-ка шадн.  
кооп. з необм. відп. — Гозлів (нов. Грубе-  
ць), 6) Музична Накладня „Торбан“, кооп. —  
Львів, св. Софії 78, 7) „Ошадність“, кооп. з необм.  
відп. — Грушівичі (нов. Перемишль), 8) Шадн.  
кооп. С-ка „Самопоміч“, кооп. — Верхрата (нов.  
Рата Руська), 9) „Українська Райфайзенка“,  
кооп. — Перетин, (нов. Рахів), 10) Кред. шадн.  
кооп. — Сала, кооп. — Містичині, 11) „Віра“, Госп.

сп. С-ка кооп. — Созань (п. Самбір), 12) „Прут“,  
кред. кооп. — Запале (нов. Снятин), 13) Шадн. кр.  
С-ка „Народний Дім“, кооп. — Станіславів —  
Кийвини (нов. Станіславів), 14) „Самопоміч“,  
ошадн. кр. кооп. — Марківці, 15) „Добробут“,  
кооп. — Ничині (нов. Товмач).

Рішенням Дирекції РСУК з дня 16. X. п. р.  
прийнято в члени такі кооперативи:

1) „Надія“, кооп. — Монастирок, (нов. Бро-  
ди), 2) „Добробут“, кооп. — Шиповичі (нов. Ко-  
брия), 3) „Українська Райфайзенка“, кооп. —  
Озерянка (нов. Зборів), 4) „Гуцульська Ошад-  
ність“, кред. кооп. — Соколівка (п. Косів и Кол.),  
5) „Дніпро“ кооп. — Монастирці (нов. Терно-  
піль).

## Комісаріят внутрішньої торгівлі на Сов. Україні.

Центральний Виконавчий Комітет БН(С)У і  
її народних комісарів сов. України рішили  
створити комісаріят внутрішньої торгівлі. Одно-  
часно створено також самі комісаріати для авто-

номної молдавської совітської республіки і  
окружними, районними та міськими відділами  
внутрішньої торгівлі.

## Фабрика хемічних виробів О. Левицька і С-ка

У ЛЬВОВІ, вул. КОРДЕЦЬКОГО ч. 51.  
Телефон 60-04. ПКО. 503-881

поручає в ласні вироби найкращої якости  
Пасту до взуття „Елегант“ терпентин.  
Пасту до взуття „Елегант“ воскову  
Пасту до підлоги „Французька маса“  
Віск комбінований до підлоги  
Васеліну до шкіри

## Синку до білля

понадкову і коронову

Шварц до чоїт. — Віск шевський. — Смоли шевську.

## ЩАДИТИ --- ЗНАЧИТЬ БУДУВАТИ БУДУЧНІСТЬ ОДИНИЦЯМ І НАЦІЯМ!

ОЩАДНІСТЬ ПЕРЕМОЖЕ ГОСПОДАРСКУ  
КРИЗУ.

Від ряду літ переживають одиниці, нації і  
держави важку господарську кризу. Брак капі-  
талів, безробіття, загальне зuboжіння широких  
верств громадянства, — ось страшні наслідки  
цієї кризи. В часі світової війни і по світовій вій-  
ні господарське життя зійшло на манівці, бо о-  
дичини і цілі нації забули на давні чеснот —  
всипущої праці, господарськості і ошадности.  
Тільки поворот до ошадности і господарськості  
переможе господарську кризу і введе одичини  
на шлях гаразду і добробуту.

ГІН ДО ОЩАДНОСТІ ОПАНОВУЄ ЦІЛУ  
ЗЕМСКУ КУЛЮ.

В Італійському місті Мілані відбувся в  
1924 р. міжнародний конгрес ошадности. Цей  
конгрес вирішив рік-річно переводити святочно  
день ошадности. Всі культурні нації світу по-  
помочі живого й друкованого слова ведуть про-  
паганду за поширенням ідеї ошадности в на-  
йширшій масі, ушугують богослуження, віча,  
збори, наради, сходини, видають книжки, ле-  
тючки й часописи, присвячені агітації за цією  
ідеєю. Від 1926 р. святкуємо й ми, українці, цей  
день, а в 1927 р. повстало у Львові Товариство  
„Ошадність“, яке має за завдання нести пропа-  
ганду масової поголовної ошадности всього у-  
країнського народу. Виследи пропаганди ошад-  
ности в цілому світі великі.

НАЙСЛАБША СТОРІНКА НАШОГО ГОСПО-  
ДАРСЬКОГО ЖИТТЯ.

Господарське життя націй не може розви-  
ватися без національних капіталів. Найслабшою  
сторінкою українського господарського життя  
є саме брак національних капіталів. Бо на-  
глядно, які ми слабі та кволі щодо капіталів у  
порівнянні з поляками й іншими націями, що  
мешкають у межах Польщі.

Бюлетень Кооперативної Ради з 1. серпня  
п. р. подіє, що в Польщі є 5.450 кредитових ко-  
оператив, що належать до Реалізаційних Союзів,  
які мають 248.900.000 золотих на вкладах о-  
шадности.

З того польські кооперативи мають 147 міль-  
500.000 зод. ошадности, німецькі — 60.600.000  
зод., жидівські — 37.900.000 зод., українські  
— 6.900.000 зод.

Значить, українські кооперативи мають ле-  
ди 1/21 частину тих ошадностей, що польські,  
1/9 тих ошадностей, що німецькі й 1/8 тих о-  
шадностей, що жидівські. А не слід забувати,  
що українців у Польщі є більше стільки, що жи-  
дів і навіть більше, як німців та що поляки.



німи й жили мають ще безітеньські приватні капітали, а ми їх не маємо. Причиною зложення таких малих сум на вкладах ощадності в українських кредитових установах є і те, що українці десятиліттями ошадностей складають у чужих банках та в цей спосіб свідомо чи не свідомо зменшують наш національний капітал. У додатку серед наших людей ще не вдалося викоринити шкідливої звички переховувати ошадності у себе дома. Ця звичка позбавляє людей відсотків від їх ошадностей, а крім цього багато таких ошадностей марно пропадає наслідком крадіжки, грабунку, вогню і т. п.

#### ЧИ ВСІ МУСЯТЬ ОЩАДЖУВАТИ?

Кожна одиниця мусить ошаджувати, бо тільки ошадність дозволяє людині жити щораз вигідніше та легше, бо тільки ошадність забезпечує майбутність одиниці і їх нащадкам. У додатку нація мусить мобілізувати національні капітали:

1) Щоб український селянин міг збільшити свій варстат праці, себто набути землю.

Наш селянин не може під теперішню хвилину докупити собі землі, бо українські кредитові кооперативи з браку капіталів не можуть дати йому довгочасного кредиту.

2) Щоб піднести наше хліборобство та збільшити дохідність сільських господарств.

У нас ціни сільсько-господарських продуктів низькі, бо українські кооперативи мають за мало капіталів, щоб зорганізувати на велику скалю збут сільсько-господарських продуктів через те грубі міліони гроша переходять у руки чужих приватних посередників.

3) Щоб розбудувати рідиний промисл і ремесло а таким робом дати працю десяткам тисяч безробітних українців.

Вже зі сказаного бачимо, що мобілізація національних капіталів дасть селянину землю і добробут, дасть безробітним працю, скріпить нашу силу по містах.

**14 ДЕШЕВИХ ДНІВ**  
**30** знижка цін на існуючі блаватні і вовняні товари у фірмі Галицький Магазин Новин Львів — вул. Галицька ч. 15.

#### МАСОВА ОЩАДНІСТЬ РЯТУНКОМ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІЇ.

Ідея ошадності і складання ошадностей в українських установах мусить стати всезагальним гаслом, мусить увійти в кров і кість кожного українця. Дрібні кількості ошадностей міліонів людей дадуть нам міліонів національних капіталів, спричинять буйний розвиток вищої кредитової кооперації. Хто не ошаджує, не є добрим українцем, бо не причиняється нічим до відродження нації.

#### ВЧІМ МОЛОДЬ ОЩАДЖУВАТИ!

Яка молодь, така майбутність нації. Коли ошадність має таке велике значіння у житті нації, мусимо впливати молоді чесноту ошадності й господарності і ті великі чесноти мусять бути підставою виховання нашої молоді.

#### НОВИЙ ЕТАП НАШОГО ЖИТТЯ.

Цьогорічне Свято Ошадності відбудеться у Львові в неділю 28. жовтня ц. р., а в краю в місяцях листопаді, грудні й січні. Воно не сміє скінчитися на словах. Наслідком його мусять бути діла, значить: збільшення національних капіталів в українських кредитових установах шляхом дрібних масових вкладок і збільшення кількості наших кредитових кооператив.

Львів, дня 12. жовтня 1934.

#### ЗА НАДЗІРНУ РАДУ Т-ВА „ОЩАДНІСТЬ“ У ЛЬВОВІ:

Д-р Мих. Волошин, о. Дамян Лопатинський.  
ЗА УПРАВУ Т-ВА „ОЩАДНІСТЬ“ У ЛЬВОВІ:  
Д-р Кость Левинський, Остап Луцький, Володимир Целевич.

## Зелена Україна перед голодом.

ВАРТОВІ НА ПОЛЯХ, ПАРТИЗАНИ ТА СТРИГУНИ.

Українська Пресова Служба з Харбіну переслала нам такі цікаві, хоч дещо спізнені інформації.

#### ПРОВАЛЮЄТЬСЯ ВСЕ.

Останні відомості з Хабаровська оповідають про те, що справа з заготовкою хліба у всьому краю йде але та що радвада не в стані підписити цю болочку для неї справу.

Так у ч. 196 „Тихоокеанської Звезда“ пише: „На 20. серпня ц. р. Радгоспи Зерножитреста було зжато хліба тільки 13.222 га, себто 15,2 проц. Всі Радгоспи запізналися з косовицею. Рівночасно не має як слід приладдя для „улавлення“ зерна, що просипається дуже сильно з комбайнів. Так в Райчининським Радгоспі ці апарати поставлено так, що вони зовсім не працюють і зерно силється прямо по стерням.

На цей час хлібоздача виконана ледви на 13,7 проц., а деякі Радгоспи її зовсім не починали. Зі всіх радгоспів ледви тільки три „улавають завдання“. Газета зазначає, що така поведінка адміністрації радгоспів — це „проявлення антигосударственных тенденцій“.

#### СТРИГУНИ НА Д. СХОДІ. БОРОТЬБА ЗА ХЛІБ.

В яких умовах живуть та працюють наші селяни, про це читаємо у „Тихоокеанській Звезді“ ч. 200:

„Боротьба за хліб продовжується. Після того, як колгоспи та радгоспи краю отримали різні льготи, як наприклад звільнення від зернопостачання на 10 років та пониження більш як на половину віддачі державі сільсько-господарських продуктів, боротьба за хліб не тільки незатримана, а повинна ще більш бути посилена. В Івановському районі було намолочено 1500 сотнарів пшениці з віддачею державі... тільки 75 сотнарів. Боротьба за хліб має антидержавні тенденції, спроби зятати розрахунки з державою робляться з вказівками на те, щоб усі сили кинути на зборку хліба“.

Далі в тій самій статті газети пише: „Охраняй хлеб круглые сутки! На полях колхозу „Красный пахарь“ у тамбовському районі злов-

лено кілька „парикмахерів“, що „дворовали“ колгоспний хліб“.

У Колгоспі ім. Буденого Отрадненської МТС не тільки призначено окремих вартових, що обходять верхи полів, але вночі на поля відходять для догляду комсомольці, що провішують, як працюють вартові.

Далі газета уриває і пише: „Треба, накінець, усім колгоспам виконати вказівки крайкома партії про те, аби з ранку до ранку охороняли хліб“. (Підкреслення не наше, ред.).

#### ІВАНОВКА ЗНОВ ПРОВАЛЮЄТЬСЯ.

Івановка на Приморщині провалилась не тільки в літніх польових роботах, а за останніми вістками, вона провалюється знов, але цим разом на шкільному фронті. Не може справи-

тися з завданнями радвади, що абсолютно не розуміється на справах. Так ряд шкіл у Івановському районі зовсім не був готовий до початку шкільного року. Стари не відмонтовані, а нові ще не викінчено.

#### ХЛІБ СИПЛЕТЬСЯ.

На ст. Завитая, що виходить на Амурській залізниці, положення з хлібом трагічне.

„Розрив між косовицею, обомолотом та складанням хліба у стирти у Троебратській МТС дуже великий. Більш як 2 тисячі гектарів пшениці, що була вже скошена, почала опшестися. Всі поля, як повідомляють, покриті зерном“.

#### ПАРТИЗАНИ НА ПРИМОРЩИНІ.

За отриманими тут вістками, на Приморщині в багатьох місцях орудують невеликі групи повстанців, що складаються головно з селян та бувших червоноармійців.

Ці партизани добре озброєні й роблять постійні напади на залізницю, колгоспи, радгоспи та різні господарські установи, увесь час витуючи серед населення за безупинну боротьбу з радвадою, що розвалює господарське життя українського селянства.

За цими вістками селяни активно допомагають повстанцям та роблять різні перешкоди тим карним відділам ЛПУ, які сформовані у великих містах та озброєні різноманітним зброєю для боротьби з повстанським рухом.

#### А ДЕ УКРАЇНЦІ?

У Владивостокі 16. липня відбувся між „Інтегральною“ кооперативом, на якому були присутні представники 15 „народностей“ ДЗ (Далеко-східного краю), серед яких можна нарахувати 21 нація, 10 уде, 4 евеня, 9 ескімосів, 4 тунгуса, 2 ульта, 4 коряки, якуті, нгідальці, корейці, гиліки, камчадала, чукчі, москалі, але немає згадки про представників чи навіть просто про окремих українців, серед 104 делегатів, що свідчить найкраще про те, як на українській землі під комуністичною владою її дійсні господарі не мають права голосу.

#### НОВІ ТАБОРИ У СССР

Радянська влада створила на Далекому Сході два нові концлагері у Волочанці та в Комодьську. (Останній у новому місті, яке будують руками засланців).

Більшість в'язнів у концлагерях українці та кавказці.

Всі ці вістки харківської Української Пресової Служби дещо спізнені, але цікаві. Вони досадно характеризують та підтверджують що з одного боку неадекватність комуністичної господарки, зокрема показують, якими шляхами йде експлуатація українського села навіть там у тій частині Зеленого Клану, що опинилася під червоною пануванням.

#### НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ

сплати своїх зобов'язань супроти „Діла“ як пізніше, тільки вирішуйте негайно ваш долг і ширіть „Діло“ в крузі своїх знайомих!

## Пресова цензура у Світах.

Один з найбільш відомих американських журналістів, Віліям Генрі Чемберлен, буваший кореспондент „Крістіан Саєнс Монітор“ в Москві, написав знову довшу статтю про свій досвід з Світів, де він перебував повних десять літ. Стаття поміщена у жовтневому числі львівського журналу „Форсайт і Ревю“.

Чемберлен подає цікаві інформації м. і. про ту строгу цензуру, яку заведе Світи на всі вістки, що їх висилають за кордон. Німа європейська держава, навіть така, в якій панує диктатура, не обмежує свободи журналістів так, як це робиться в Світах. „Перш усього — пише Чемберлен, — існує цензура всіх пресових телеграм. Цензурою посадовуються і в інших європейських краях, але навіть у тих, де панує диктаторська влада, цензура це тільки засіб, якого хвтаються в час великого напруження чи у виїмкових випадках, та і тоді легко обійти ту ку цензуру. Телефони все під рукою, а коли перервуть połącення, то кореспондент може легко скочити до найближчої поштової контори за кордон та потелеграфувати з сусідньої держави.“

„У Світах цензура не дозволяє передавати вісти телефоном, це нелегальна річ, а коли журналіст виїде поза межі Світів, щоб зкордонем вислати кореспонденцію, якої не міг вислати з Москви, то по всякій правдоподібності це зможе більше перенутися назад...“

Новим кореспондентам внаслідок занепаду совітської влади, що цензура заведена на те, щоб „не допустити до поширювання неточних вістей“. „Розуміється, це сміху варт. Одиж журба совітської цензури, як і кожної цензури взагалі, це власний інтерес. Вона не журиться тим, чи вислані вісти подають правдиві факти, але тим, яке вражіння вони зроблять на публіку опінію того краю, до якого їх вислали.“

„Впродовж останніх кількох літ дуже зросло число тих справ, які совітська влада хотіла закрити перед ширшим світом. Від року 1929 число смертних присудів, тайних і явних, значно збільшилося... До того прийшли ще всі примусові роботи, переслідування за релігію, а врешті страшний голод почавши від року 1932.“

„Коли журналісти бажать вислати якісь повідомлення за кордон і бажать, щоб їхні вісти перейшли крізь сито цензури, мусять вжити всяких неясних та двозначних виразів, зрозумітих тільки для внутрішнього гурта читачів, але незрозумілих, на жаль, для більшості публіки. Такі погані слова, як „голод“ або „примусові роботи“ треба омивати; можна тільки говорити про „недостачу засобів поживи“, або про „хвороби спричинені недоїданням“ або про „працю ввизнів“...“

Автор дуже докладно описує цензурну систему, яку йому самому прийшлося випробувати впродовж десятилітнього побуту в Світах.

Жадайте всюди! Жадайте всюди! найкращу рідину, пасту і порошки до чищення металів і посуду „Сільва“



ти. Особливо строго цензура введена на вістки про голод. «Не печуване в ніякій державі!» каже автор. Кореспондентам взагалі заборонено було віддавати ті провінції, в яких панував голод!

В офіційному поясненні зборони сказано, що журналістам тому не дозволяється дозвужувати, бо чужинські кореспонденти не розуміли би підчас життя! Ще більш смішним є те твердження, що кілька подорожувальних журналістів могло би повністю загрожувати життям на просторі, який рівняється майже шостій частині земської кулі, було наїване переконання, що чужинці дійсно цьому повірять!

Чемберлен описує враження своєї подорожі по Україні та Північному Кавказі осінню 1933 року, коли йому врешті вдалося дістати спеціальний дозвіл на відвідини тих частин Союзу. Богатої Кубані він майже не пізнав. Колись багатий край, тепер зарослий бур'янами. Села запустіли, голод їх винищив. Навіть пси не оставлять їх поїти.

Політні обставини побачив я також біля Птави. Одна жінка розплакалася, коли показала мені оповідати про ті страшні хвилини, які місто переходило зимою та на весну, коли на вулицях валялися трупи погинувших з голоду тікаючі доти, доки не наїхало вантажне авто, яке щоденно їх вибирувало. Ніяка війна не забрала в нас стільки жертв, скільки цей голод забрав, казала вона.

Описи голоду на Україні вже такі всім відомі, що їх поминаємо. «Совітська влада — каже автор, — могла легко запобігти голодові власними засобами, коли вона була того забезпечена. Поміє адержання вивозу засобів поживи в році 1932 та призначення малої суми грошей на закуплю зерна і інших річей було б вистарчило. Постанову Совітів, здається мені, дуже влучно характеризував Межуєв, голова полтавського Совіту, який сказав мені підчас інтерв'ю: «Спробувати збіжжя було б понизило наш престиж. Оставляти збіжжя селянам було б їх заохотило зменшити продукцію».



Вже появились в продажі

**Тутки „КАЛИНА“**  
в коробках по 150 штук за 35 сот.  
Надайте всюди! Жадайте всюди!

1.X . . . 31.XII

???

ті дні дати обмежують час великого конкурсу

під гаслом

**З ЛЯМПОЮ ТУНГСРАМ У ШИРОКИЙ СВІТІ!**

Подробиці і умовини в радієвих фірмах.

По обчисленням Чемберлена вигинуло під час тої голодової катастрофи, яку викликав сам совітський уряд, біля чотирьох мільйонів населення. «Страхіття цього останнього акту трагедії, яку переживали селяни-одноосібники підкреслює ще й той факт, що жертви гинули тихо, без ніякого спротиву так, що навіть не встигли розбурхати співчуття світа. Про те вже подбала совітська цензура...»

Чемберлен описує також, якими способами старається совітська влада перешкодити журналістам у висиланню вістей за кордон. Над ними все висить меч Дамокля — всякі урядові репресії. Нема найменшого сумніву, що Чемберлен, який десять літ приділявся тим практикам, знав їх дуже добре.

„Знаного журналіста рідко коли відважувалися викидати прямо; це викликало б забагато шуму і скандалів. Але совітські агенти хитрими, підступними заходами старалися захитати за кордоном позицію небажаних кореспондентів. До одного британського видавництва, яке має в Москві одного з найкращих і найбільш знайомих кореспондентів, зайшов без урядовця совітської амбасаді. „Ви не повинні знову висилати п. Х. до Москви“, звернувся цей совітський урядовець до редактора того часопису.

„Яому там не дозволять перебувати“. Згаданий кореспондент Х. саме під ту пору приїхав до Англії на відпустку. „Чи ви противитесь його звідомленням?“ — запитав редактор. „О, зовсім ні!“ — брехав урядовець. „Але, бачите, він зчинився — ги — справами, які акстаріють, щоб його викинути. „Дійсно?“ — відповів редактор. „П. Х. озме тепер знаходитися в редакції; можу вас з ним сконфронтувати та буду цікавий побачити ваші докази“. — „Не потрібне“, — відповів урядовець, — „але докази вис написані зливають“. Редактор, чуючи такі інсинуації врешті втратив терпіння і випросив урядовця за двері. Кореспондент вернувся до Москви. Ніяких „доказів“ його „справок“ не предложено. Але не всі інтриги кінчаються так швидко для кореспондентів.

Стаття Чемберлена — це ще один образець дійсних відносин у Совітах.  
(УКБЮРО ЛЬОНДОН).

Закупно грамоти на позичку Рідній Школі по 25 зол. це так, як вкладка в банку. Ви вже закупили?

## Нова катальонська партія.

БАРСЕЛЬОНА, 26. 10. ПАТ. По здавленні незалежного катальонського уряду повстала нова катальонська партія т. зв. „Катальонська Народня Акція“, під проводом міністра праці Сою. У відозві провід партії запевняє, що партія не зрі-

кається автономії Каталонії. Основою світогляду є католицький світогляд; боротиметься завзято з марксистами. Провідник Еспанської Народньої Акції Хіль Робль подорожує тепер по Каталонії.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛО“ З ДНЯ 28. ЖОВТНЯ 1934.

І-Р ЕВГЕН ОЛЕСНИЦЬКИЙ. 10

### СТОРІНКИ З МОГО ЖИТТЯ.

У ПОЛІТИЧНІ НАСТРОЇ СЕРЕД ІНТЕЛІГЕНЦІ. ПОЧАТКИ І ПРИЧИНИ МОСКВОФІЛЬСТВА.

Можна сміло ствердити, що в 60-их рр. не було між інтелігенцією на провінції московфільства в тім розумінні, в яким воно розвивалося, себто як течії, що цехує самостійність українського народу і що прямує до політичної та релігійної злуки з Москвою. По московській школі не вмія і не говорив, а мало хто й читав. Ми любили свою рідну українську (як її тоді називали: руську) мову, українську пісню, український театр, народний стрій, танець, обряди і звичаї. Та попри все те було щось, що потягало до Росії і робило її симпатичною. Перед тим ішла та симпатія через церкву. У нас па-чувала в цілім тодішнім житті церковщина. Перша ознака русизма була та, що він ходив до церкви і любив її. Такого русина, який би до церкви не належав і не вважав її за першу національну святість, не можна було собі тоді уявити. Означе та церква була у нас супроти Атинської понижена, духівенство зіпхнене на нижній ступінь, а тут за границею церква та була дежавіна. до неї належали найвищі до-

стойники і сам цар. Вона була окружена аврелею слави і сили. Що між цією церквою і нашою уніятською заходили догматичні різниці, що вона була рівночасно твердинею цареславія і деспотизму, це мало хто розбирав. Згал привязував більше ваги до зовнішніх форм, які були схожі з нашими, а на кожний випадок ближчі, як римо-католицькі — і це рішало. Церковна мова у нас була така сама, як у Росії, книги друковані тими самими буквами, а що слова вимовлялись інакше, це мало хто знав, бо границя була дошками забита і рідко хто через неї в цей або другий бік діставався. Наш загаль бачив лиш здалека, а те, що бачив, промовляло йому до симпатії і почувань. Наше духівенство, одинокі тоді наша інтелігенція, було-католицьке, олігархе зі стороною догматичною віри загато не рахувалося. Не було воно тоді на цій точці злібне до зради, але не було також охоче до боротьби за унію проти православія. Унія не дала йому ані під оглядом церковним, ані під оглядом національним того добра, яким могло б привязати його до себе, а віденні сторони православія були йому закриті й мало відомі.

На кожний спосіб початки московфільства прийшли до нас через церкву і духівенство, а першим його пр нагатором була Польща й австрійський уряд, що нас віддав Польщі.

Австрійська львівність нашого народу в усіх його верствах не була ніколи брехнею.

Назва „тирольців сходу“ не була пустою фразою, а відповідала правди і дійсності. Бо не було в очах народу більшого нещастя, як Польща з її панями і нарід волів би був їти під самого чорта, як назва під польську владу. Тяжко я добре з часів мого дитинства оповідав про гаридади народу від панів, про панщину, про те, як людей катували, про те, як люди буквально гинули під нагайками, а роки пістдесяті були саме часом, де та Польща почала вертатись, правда, не в старій, а в іншій формі. Прийшла польська автономія, польські школи, урядова мова, вибори — і нарід, що по 1848 р. із запалом горнувся до Австрії, почав розуміти, що від тої Австрії починає заносити Польщею. А тут за межею, за близькою границею, був хтось, що ту Польщу тримав сизмид в руках, не дозволяв на вибрики, на повстання, не допускав нарід кривдити. Цього сусіда поляки тоді не любили, проти нього бунтувалися, і це вистачало, щоб він нашому народові став симпатичний. Правда, австрійський цісар все був ще святою особою і все стояв на першій місці й вірності йому нарід ніколи не зрадив, але, як правда, не приходила, а пани гуляли, то не дивинця, що могли найти послух і такі, які створили, що ще з іншої сторони тої правди можна надіятися. Це ще не було московфільство, але було підготовленням терену і це не редусім серед інтелігенції і то духовної.

(Далі буде.)



## Вибори до Промислово-Торговельної Палати у Львові.

Тому, що до виборів Промислово-Торговельної Палати у Львові внесено одну листу, дня 28. жовтня ц. р. вибори не відбудуться. З цієї листи входить до Промисл.-Торг. Палати директор „Центросоюзу“ п. Юлія Шепарович.

Тепер прихотять на чергу вибори по союзах

промисловців і купців. „Союз Українських Купців і Промисловців“ вибирав двох членів до Промисл.-Торг. Палати.

До Палати входять ще члени з номінації міністра торгів і промислу та кооптації Палатою.

ГОЛ. ВИБ. КОМІТЕТ.

## Голос розпуки.

Донес з українських нотаріальних кол.

Ще в літах 1923—1928 на загальне число 133 було в окрузі львівської апеляції 32 українських нотарів. Це число систематично зменшували, а перед кількома місяцями без вичислення дисциплінарки усунули дальших 11 нотарів-українців. Поіменно усунули таких нотарів: Іван Раставецький, Володимир Левицький, Олександр Дідичський, Едмунд Базилович, Роман Заячківський, Степан Левицький, Теодозій Будзинівський, Василь Маковецький, Арсен Володимирич, Теодор Павлюк і Михайло Савчинський. Зі звільненням тих нотарів-українців не зменшили загального числа нотарів в окрузі львівської апеляції, а навпаки ще побільшили його число на 27, так, що тепер є в окрузі львівської апеляції 160 нотарів. Вже попереднє число українських нотарів далеко не відповідало числу українського населення в окрузі, а тепер те відношення ще погіршилося на некористь українців.

На звільненні нотарів українців не скінчилося. За нотарями пішла черга також на асесорів, нотаріальних апелянтів і навіть канцелярські сили української національності у нотаріальних канцеляріях. Поскільки усунення нотарів нанесло шкоду сучасному стану українського нотаріату, постільки дальші звільнення, себто звільнення асесорів і нотаріальних апелянтів загрожують тим, що в майбутньому взагалі не було ні одного українського нотаря. Виповні працю в нотаріальних канцеляріях в остан-

ніх часах між іншими такими асесорам, апелянтам і канцелярським силам української національності: Степан Кудинський, Микола Цімірський, Олександр Юркевич, Ярослав Богачевський, Степан Добрянський, Дмитро Генсьорський, Володимир Гелетович, Іван Данилович, Микола Басараб, Микола Галас, Роман Пелех, Мих. Питар, Андрій Коблюк, Степан Базилович, Присорій Головач, Степан Сахно, Ярослав Левицький, Степан Волянський, Андрій Білосор, Олександр Крупа, Гонтарський, Василь Фідик, Кобилицький і інші.

Слід згадати, що виводження зі служби зачіпали також старорусинів і живців. Одні й інші вже вислали в тій справі делегацію до президента Апеляц. Суду п. Зелінського, але безуспішно.

Люди, яким виповні службу, не мали — повторюємо — ніякого дисциплінарного слівця і взагалі не можна їм нічого закинути. Коли в цій справі інтерв'ювали у нотарів, що виповні службу своїм працівникам, то вони й самі зазначили, що їм школа таких добрих робітників, але звільнюють їх під натиском згорі.

Наслідком згаданих звільнень цілий ряд людей без найменшої провини опинився без хліба. А треба мати на увазі, що ці люди мають виключно фахову нотаріальну освіту і практику і тепер разом зі своїми численними родинами просто не мають де подітися.

## Допоможіть студентам платити такс!

На днях звернулося кількох студентів університету до Української Парламентарної Репрезентації з проханням дати їм грошеву поміч на оплату шкільних такс. Їх мотиви дуже слушні. Це діти бідних селян або робітників, які від довгих літ удержуються заробітками з лекцій, варетів і т. п. Тепер за заробіток шораз важче і та молодь не має засобів на життя, а вже тим більше не може добути фондів на оплату високих шкільних такс.

Знаємо, що багатші від нас громадянства ведуть енергійну акцію за допомогу, та зокрема за зібрання фондів на оплату шкільних такс безза-

можної студіючої молоді. Знаємо, що наша молодь відсунена від матеріальних полеш на польських університетах (стипендії, позички і ін.). Не маючи ні звідки надії на поміч, наша студіюча молодь повинна дістати ту поміч від своїх.

Українська Парламентарна Репрезентація, до якої часто звертаються в таких справах, є переплетена витратами на найрізніші конечні цілі. Хоча українське громадянство матеріально вбоге, всеж таки є чимало українців, які мають забезпечене існування, і чимало таких, що не мають родинних обов'язків. Ті в першу чергу повинні звернути увагу на потребу нашої неможливої студіючої молоді та допомогти їй. Зокрема смію заперечувати до наших мужів і жінок вільного стану, щоби вони, заки уряд оподаткує їх на загальні шкільні цілі, складали грошеві латки хоч на частинну оплату шкільних такс за ваших незможних студентів.

Жерти прошу посилати до редакції „Діла“ або на чековеkonto ПКО ч. 501.629.

Посол Дмитро Великанович.

## Уживайте лише

знаменитої цигорії „ЛУНА“  
здорової підмінки кави „ПРАЖИЇ“  
і зернистої „СОЛОВОЇ“ кави „ЛУНА“  
виробів української кооперативної фабрики  
„Суспільний Промисл“ Львів XV,  
Черновна 2. тел. 42-97

## Конфлікт між В. Британією

та Єгиптом.

ЛЬОНДОН, 26. 10. ПАТ. Між В. Британією і Єгиптом дійшло до конфлікту, який може мати далекосяжні політичні наслідки. Британські кола заперечують, що єгипетський прем'єр звернувся до британського представника в Каїро за порадою, що робити на випадок дальшої недуги короля Фуада. Єгипетський король заведував і в останніх місяцях двірська камаріла була посередником між ним і урядом. Тому британський уряд порадив єгипетському уряду призначити спе-

ціального шефа кабінету короля. Одне вчора король Фуад несподівано прийняв на авдієнції прем'єра, який опісля в пресі заявив, що ніколи не звертався до британського представника за подібними порадами. Єгипетська преса счинила прих, що британський представник втручається до внутрішніх справ Єгипту. Англіїці заперечують ці вистки. Тому в Єгипті мабуть дійде до зміни в уряді та загострення конфлікту з В. Британією.

## Підпольна акція в Австрії.

ВІДЕНЬ, 26. 10. ПАТ. Віденська поліція вирила тайну друкарню соціал-демократів, де вони друкували свій орган „Арбайтер-Цайтунг“. Влада видала такий комунікат: Управитель друкарні Лябаль видрукував у вересні і в жовтні ц. р. 6 чисел органу „Арбайтер-Цайтунг“ в числі 20.000 примірників; часопис „Ді Революціон“ 10.000 примірників та 20.000 летючок. Поліція арештувала багато осіб. Арештований Білмар мав фальшивий чеський паспорт і тому міг кількома наворотами йти до Чехословаччини.

Комуністи теж почали оживлену пропаганду в Відні. Поліція перенесла цензуру в тих нево-

гальних борах „Червоної Допомоги“ в арештувала багато осіб. Дотепер засудила адміністраційна влада 20 соціалістів і 50 комуністів на кару арешту до 6-ох місяців. Опісля інтернують їх у концентраційних таборах. Арештовані за вилання нелегального часопису „Арбайтер-Цайтунг“ відповідатимуть за державну зраду.

Поліція арештувала теж кількох націонал-соціалістів, які видавали у Відні нелегально летючки п. н. „Донавфронт“ і „Браннерфронт“. Націонал-соціалісти мали у Відні теж нелегальну зомівку. Поліція арештувала кільканадцять осіб.

## Закарпаття.

ЗА ПІДГОТОВКУ ДО ВИБОРІВ.

В ужгородському „Українському Союзі“ (ч. 38) появилася передова стаття д-ра М. Брашайка п. н. „Вибори“, з якої довідаємося, що вибори до праського парламенту й сенату, а також до краєвих, окружних і громадських урядів відбудуться найпізніше в осени 1935-го року. Не звважаючи на той далекий ще речинець виборів, підготовка до них ріжних партій іде вже відтепер. Не видно тої підготовки тільки серед українського населення Закарпаття. Тому д-р Брашайко апелує до всіх свідомих громадян українців, щоб забралися заздалегідь до праці, аби довести народовецький напярм до повної перемоги та зліквідувати ось-так раз на завжди національні та мовні спори.

В дальшому автор статті пише:

На виразнім народнім становіщі стоять дві з коаліційних партій: християнсько-народна партія і соціалні демократи. Ці партії повинні взятися до роботи і при використанні народної ідеї досягнути якнайкращі успіхи. Розуміється, що без праці успіху не буде. Соціалні демократи поволі рухаються, оживляють свою діяльність і можуть мати надію на більший успіх як при попередніх виборах. Для християнсько-народної партії ситуація теж добра. Вона має багато ширих прихильників, є незалежна, програма її відповідає домаганням на світоглядом широким мас, але повинна би вона більше рухатись, а не спати. Її провідні члени досі працювали культурно, виконували освідомачуючу роботу, працювали в господарських установах, а політичну організацію й агітацію цілковито занедбали. Тепер же все нічого не чути за якусь активнішу діяльність. Так дальше бути не може. Треба булоб партію вже відтепер зреорганізувати, оживити, розвинути діяльність на селах, навести контакт із своїми прихильниками. Інакше партія втратить своє політичне значіння, а на її місце видвинеться якась нова, а може й ворожа народовецькому напрямові група, яка ще більше розіве наше і так поторошене політичне життя й унеможливить тут працю і розвиток. Отже треба братися до праці, щоб не було за пізно!..

МІНІСТР Д-Р ДЕРЕР НА ЗАКАРПАТТІ

З приводу державного свята 27.—28. X. загостить міністр д-р Дерер на Закарпатті. Дня 27. виголосить промову в Ужгороді, 27. передпол. буде в Тячові, де святочно передасть нову будову окр. суду до загального ажитку і ще того самого дня вечором виголосить промову в Хусті.

ФЕНЦИК ВІДІХАВ ДО АМЕРИКИ.

Відомий москвофільський агітатор, б. греко-кат. священник д-р Фенцик виїхав дня 11. жовтня ц. р. з Ужгороду в подорож до Америки. Ведення „общества Духовнича“ передавав шкільному інспекторові Павлові Федорові, а ведення газети „Карпаторускій Голос“ Фариничеві. Можемо уявити собі, як боротьба настане тепер серед закарпатських емігрантів в Америці і яку кирию посіє серед них д-р Фенцик.

ЗА САНАЦІЮ ДОВГІВ Т-ВА „ПРОСВІТА“ В УЖГОРОДІ.

„Карпаторускій Голос“ повідомляє, що ужгородська „Просвіта“ писала у Прагу до чл. уряду депутацію під проводом о. А. Волошина, щоб там добитись державної гарантії для безпеки банкових довгів Т-ва „Просвіта“. Чи і які обіцянки дістала депутація у Празі, не знаємо.

ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДНА ЛІТЕРАТУРНА МОВА!

Хто хоче навчитись доброї української літературної мови, хто хоче пізнати історію своєї мови, хто хоче довідатися, як де говорять український народ, ТОЙ МУСИТЬ ПЕРЕПЛАТИТИ НА 1934 РІК

Науково-популярний місячник „РІДНА МОВА“

призначений всебічному вивченню УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ. — Головний Редактор і Видавець проф. д-р ІВАН ОГЕНКО. — ПЕРЕПЛАТА: 6 зл. річно, 3 зл. піврічно, 1.60 чвертьрічно. За гривнею: в Европі 9 зл., поза Европою 2 амер. долари. Зокрема число 50 гр. Конто чекове П. К. О. число 27110. — Адреса Редакції й Адміністрації: Warszawa, ul. Stalowa 25 m. 10.

Як додаток до „Рідної Мови“ виходить тримісячник „БІБЛІОТЕКА РІДНОЇ МОВИ“. — Переплата: 3 зл. річно; за границею: в Европі 5 зл., поза Европою 1 амер. долар

ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДИН ПРАВОПИС!



# Обезпечення в час і в інших народів.

(З нагоди пресової конференції в „Карпаті“).  
(Докінчення.)

## ДОПЛАТИ.

У статутах товариств є постанова, що в тих часах, коли товариства взаємних забезпечень працювали не за постійними преміями, що на випадок біансового недобору вони зобов'язані до доплат, що їх висоту устійнює загальні Збори у відсотковому відношенні до приписаних премій. Однак ця постанова тільки формальна, бо якщо і постане біансовий недобір, то в одному році не буде він високий, щоб на його покриття не використали резервові фонди товариства. Зрештою це є рідка, бо існує так зв. аскурація доплат, якою самі товариства забезпечують своїх членів перед можливими доплатами.

В забезпеченні грає найважливішу роль довіра. Гарно, що багато наших громадян дає свої гроші на купівлю акцій тих людей, що для існування одного українського товариства забезпечення на життя небажане. Вже з кішечкою три чверті мільйона золотих. Можемо собі уявити, якими капіталами розпоряджалося в той час Карпатія, якщо українці, забезпечені в чужих товариствах, були забезпечені в Карпаті.

Карпатія стала би в дійсності резервоаром капіталів, які можна би було льокувати в таких господарських ділянках, які ані тепер ані в найближчій будучині ніяких капіталів здобути не можуть.

## ОБЕЗПЕЧЕННЯ — ДОПОМОГОЮ В ГОСПОДСТВІ.

Дотепер Карпатія працювала майже вичерпно між українським середнім станом, між інтелігенцією, учительством, вільними званими. Але в тому році почали ми підготувати праця між селянством і уважаємо, що в інтересі селянства та в інтересі нашої національної господарки є, щоб життєві забезпечення поширилися між ним якнайбільше. Щораз більше карловатські наші різні господарства зростають. Тому поділові можна заповідати так, що господарство переходитьме з одного спадкоємця, а решта діставатиме інші. Звичайною ошальністю господар не забезпечує свого капіталу на сплату решти дітей. Як ми може йому допомогти лише забезпеченням. Так не диво, що і в Польщі при обмірковуванні проекту закону про неподільність різні господарства бояли під увагу примусу забезпечення на життя. І скоріше чи пізніше до цього прийде. Практика показала, що малі забезпечення так зв. народні мають перед собою велику будучиність і сповняють величезне соціальне завдання.

## РОЗВИТОК ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЧУЖИНІ.

Зовсім після війни почався незвичайний розвиток народних забезпечень і в роках 1927—1928 в часах найвищої конюнктури досягнули найвищої точки. У Зл. Державах і Канаді в 1927 р. число народних забезпечень досягло суму 75 мільйонів поліс з забезпеченням капіталу 14 мільярдів доларів.

В Японії після війни ввели народні забезпечення як монополія і в 1927 р. було там 9 і пів мільйонів договорів забезпечень на загальну суму 2000 мільйонів ен.

Коли настала господарська криза темпо розвитку народних забезпечень звільнилося, однією з причин можна запримітити незвичайну висоту цих забезпечень і даліше їх розбудовувати. І так в Канаді, хоч там незвичайно висока безробіття, в 1927—1932 р. зростає число народних забезпечень. Навіть в 1931—1932 р. коли безробіття досягнуло свій вершок,

вплив премій народних забезпечень був вищий як у 1927 р. В Японії в часі від 1927—1932 р. число й капітал народних забезпечень зріс майже на 100 проц.

Після війни майже всюди цей рід забезпечень розвивається в швидкому темпі й на цьому буде народне господарство далекосягати плани.

Ця діяльність стояла в нас дотепер облогодом, однак вже найвищий час почати й тут інтензивну працю.

Цього завдання не виконає само товариство, воно мусить мати підтримку всіх наших відповідальних господарських чинників, нашої преси та найти зрозуміння серед цілої суспільності.

## ВСЯКІ ТРУДНОЩІ.

Одною з дальших поважніших болячок Карпаті є та обставина, що терен її діяльності обмежений лише до території чотирьох повітів. Це обмеження стримує також розвиток товариства, а з забезпеченого погляду є навіть незрозуміле, бож саме при життєвих забезпеченнях товариства не можна зв'язувати територію. Обмежений сьогодні у Львові, завтра може мешкати в Луцьку.

Ще одна справа сильно гальмує розвиток такого товариства — це брак людей до праці. У часах загального безробіття не можна найти людей на аквізиторів, хоч серед інших народів живуть цілі армії заступників. На оголошення „Карпаті“ в пресі в лютім ц. р. зголосилося 34 кандидатів, з них згодилося прийняти заступництво 7, — а з тих сімох не працює ані один. А прецінь аквізиторська праця не є гірша, ніж кожна інша праця і дає незгрішений зарібок. Цікаве також явище, що в чужих товариствах аквізицією займаються і то з найбільшим успіхом, люди найбільш інтелігентні, з високими ступенями, а в нас цієї праці люди соромляться. Так представляється в найгрібших зарисках теперішній стан Карпаті її плани на будуче й її найважливіші болячки.

Мимо цих всіх труднощів, мимо перепон, що їх створює на кожному кроці так від чужих як і своїх йдемо крок за кроком вперед, в тому переконанні, що сповняємо величезне соціальне завдання, бо підтримуємо одиниці на вищий соціальний щабель зг. помагаємо їм, зг. їхнім родинам удержувати на досягнутому вже щабелі і в випадок нещастя. „Карпатія“ розбудовує теж одну важну ділянку нашого господарського життя, кладе підвалини під український національний капітал і то капітал не приватний, якого брак так болюче відчуваємо.

Це завдання можна виконати лише тоді, коли його зрозуміє українське громадянство.



## Павелича і Кватерніка не видадуть Франції.

БЕРЛІН, 26. 10. ПАТ. Арештованих хорватів у Турині д-ра Павелича і Кватерніка італійська влада не видасть Франції тому, бо їм не доказали участі в марсельському атентаті.

## Таємнича жінка і хорватський емігрант.

БАСТІЯ, 26. 10. ПАТ. Поліція устійнила опис жінки, яка брала участь у марсельському атентаті. Таємнича жінка прибула до Бастії з Ліворно, описля відіхала до Сардинії. Ця учасниця намагалася виправдати атентат у Марселі.

БУДАПЕШТ, 26. 10. ПАТ. Мадярська телеграфічна агенція повідомляє, що будапештська поліція арештувала того хорватського емігранта, якого арештування домагалася югославянське посольство в дні 22. жовтня ц. р.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ

— У копальні сірки в Пертілара завалився хідник і придавив на смерть трьох робітників та сторожа.

— Бельгійський король призначив ген. Кімонта шефом генерального штабу.

— У Марокко поїзд вдарився в вантажним самоходом. Три особи вбиті, 16 тяжко ранилих.

— В сейті Гігуагуя влада замкнула всі церкви. Церковні добра skonфіскувала держава.

— Мадарський міністр закордонних справ Каля відбув нараду з австрійським канцлером Шумпфром і міністром закордонних справ Бергер-Вальдегеном.

— Провідник французьких соціалістів Блан на віту у Парижі заявився за дальшою спільною акцією комуністів і соціалістів.

— Від 1. листопада п. р. німецьке посольство у Варшаві і польське в Берліні піднесуть до степени амбасад.

Як не можете спокійно спати — то підпишіть позичку Рідній Школі на суму 25 зол.

## Ліквідація повстання в Еспанії.

### ДЕМОНСТРАЦІЇ ПРОТИ ЕСПАНСЬКОГО УРЯДУ.

ПАРИЖ, 26. 10. ПАТ. Щойно після інтервенції еспанського амбасадора в мін. Лявалья французька преса подала вістки про демонстрації проти теперішнього еспанського уряду прем. Леру, які відбулися минулого тижня в Тулузі. Вулицями тягнувся великий похід з катальонськими прапорами, сповитими в жалобу. Будинок еспанського консульату обмалювано червоною фарбою.

Еспанський амбасадор заявив мін. Лявелеві, що подібні демонстрації це втручання до внутрішніх справ Еспанії.

Мін. Ляваль заявив, що влада не допустить до подібних демонстрацій.

### БОЛЬШЕВИЦЬКЕ ПОСОЛЬСТВО ПІДТРИМУВАЛО ПОВСТАНЦІВ.

Нагілка еспанської преси.

„Ное Фрає Прессе“ повідомляє, що уряд у найближчих днях скличе кортежі і зясує внутрішнє положення в Еспанії. Уряд оголосить документи, які виявлять, що революцію підготували соціалісти і синдикалісти (комуністи), які в тій цілі утворили спільний фронт. Преса веде завзяту нагілку проти большевицького посольства в Мадриді, якому закидає, що допомагало повстанцям. Одночасно преса згадує про провідників французьких комуністів посла Кашена, який теж зорганізував допомогу для еспанських комуністів.

Еспанська преса пише, що по смерті першого большевицького посла в Мадриді Луначарського большевицький уряд не призначив нового посла тільки тому, щоб посольство мало вільну руку ширити большевицьку пропаганду. Більшість провідників повстання сидить у в'язниці. Мін. Triplet' атік до Франції. По в'язницях сидять теж провідники незалежного катальонського уряду. Еспанський уряд запевняє, що автономію Каталонії збереже.

### ЗНИЩЕННЯ В АСТУРІЇ.

Овієдо, найбагатше місто в Астурії, знищене та зруйноване. Повстанці грабили геть усе, всі банки і мешканців та крамничі. Старовинний університет а ціною бібліотекою згорів. Повстанці уладили головний осідок у палаці посла Мелькіадеса. Рішучий бій з повстанцями при участі артилерії розгорівся в Хіхон. Крім Овієдо зруйноване теж місто Авіль. Тут

Кожний господар мусить мати цей календар!

Бо це книга господарського знання, яка вчить мати кращі доходи в господарстві!

Кількадесят статей з ділянки управи ріллі, плекання худоби, безріг, курей, лугівництва, пасічництва, городництва, кооперації і т. д.

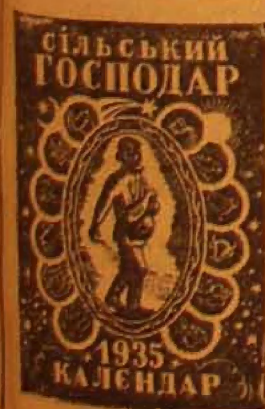
Ціна 1'50 зол. (без пересилки).

Пересилка одного примірника коштує 0'50 зол.

Хто зомовляє 10 прим., дістає 11-ий даром і не оплачує пересилки. Адреса:

Сільський Господар, Львів, Ринок 10 ІІ.

Питайте за ним в українських книгарнях, Окружних Союзах, Р. Молочарнях і Філіях „Сільського Господаря“.





Повстанці схопили посла Педрагала, якого за-  
брали зі собою до Трубії, тепер головного цен-  
тру повстанців.

#### НИЩЕННЯ ЦЕРКОВ.

У Вега дель Рей знищена славна старовинна  
кathedра св. Христини з Лени. Повстанці зруш-  
ли найбільше над священниками і черцями.  
Монастирі і церкви висаджували мінами. В од-

нім гірським містечку залишився тільки вели-  
кий хрест-статуя, яку поставили на торговлиці з  
табличкою: „Ми залишимо тебе, бо ти один  
зпоміж нас“.

МАДРИД, 26. 10. ПАТ. У Гуельва недалеко  
португальського кордону поліція арештувала  
6 повстанців, між ними організатора повстання  
у Мадриді Амаро дель Росель.

— 0 —

## З виборчого фронту.

#### ТЕРНОПІЛЬЩИНА.

З початком жовтня ц. р. покликано в Терно-  
полі до життя Міжпартійний Повітовий Вибор-  
чий Комітет, що брав на себе завдання пригото-  
вити наше сільське населення до громадських ви-  
борів. За останні три тижні Комітет відбув цілу  
низку засідань і згуртував більше число місце-  
вих незалежних інтелігентів як бикадовців про  
новий самоуправний закон і виборчий регулямін.  
В повіті влаштовано понад пів сотні передвибор-  
чих зборів і нарад по селах, на яких докладно  
поучено присутніх головню про постанови ви-  
борчого регуляміна. Комітет видав теж і друки,  
а саме оголошення листи кандидатів і деклара-  
ції прийняття мандатів на різних і заступників  
разних. Ті друки роздано по всіх наших селах,  
поширюючи рівночасно і виборчий регулямін.

В середу 17. жовтня ц. р. відбулася в Терно-  
полі передвиборча нарада відпоручників сіт а  
цілого повіту, скликана згаданим Повітовим Ви-  
борчим Комітетом, на котру явилось понад піт-  
тора сотні учасників. Нараді проводили послы  
д-р Ст. Баран і д-р Дм. Ладика та б. посол  
Анат. Кунько; секретарював Франц Ко-  
лодій. Реферат про новий самоуправний закон  
та про значіння громадських сільських виборів  
вигословив пос. д-р Степан Баран, а про ви-  
борчий регулямін пос. д-р Дмитро Ладика.  
Доповнений описля д-ром В. Лисим. В оживле-  
ній дискусії забирало голос багато учасників се-  
лян, порушуючи передовсім важливі справи з  
виборчої техніки. Наприкінці пос. д-р Баран  
обговорив теж справу т. зв. виборчого компромі-  
су, зазначуючи, що такий компроміс з польською  
стороною можна заключувати хіба на основі  
справедливого розподілу мандатів згідно з кіль-  
чем населення, при чому противна сторона не  
може мішатися до осіб наших кандидатів.

Староста Томаш Маліцький розвинув незви-  
чайно живу виборчу агітацію в повіті, обіда-  
ючи особисто майже всі більші села. Збори скли-  
кував часто в домові читальні „Просвіти“ і то  
завіт там, де був польський „лім людвий“.  
Звою промову починав від історіографії, дуже  
„своєрідної“ навіть на сучасній галицькій відно-  
сини, якої годі знайти в у Равіті Гавроцького.  
А саме п. Маліцький говорив (мпр. в Глаубіку  
Вел., Товстолузі і т. д.), що тут, на Поділлі, нема  
українців. В часах великих татарських нападів  
перед сотками літ тодішнє місцеве населення ви-  
гинуло. Означе частина його лишилась, похован-  
шись по лісах, дебрах та очеретах і не була в  
спроможности взяти під управу опустошеної  
землі. Нове життя повстало швидко з хвилиною,  
як прийшли тут польські пани. Вони привели зі  
собою на пусті землі мазурів, що змішались з  
рештками давнішого населення, що вийшло з лі-  
сів та очеретів. Для них польські пани будували  
дєла, ставили у них церкви, а для себе будували  
костели та закладали міста для розбудови ре-  
месла й торгівлі. Вони бороновили край перед та-  
тарськими і турецькими нападами і тільки поль-  
ським панам треба завдячити, що подільська пу-  
стийа перемінилася в культурний край. Не дбали  
жони лиш про те, щоб польське римо-католицьке  
населення лишилось при вірі батьків, а чого ско-  
пистало руське духовество і давніша мазурів та  
їхніх нападків перетягнуло на свою віру. В цей  
спосіб стратили поляки около два мільйони душ,  
що з роду в поляками. Переходячи до виборів,  
навинувся п. Маліцький на тих, що їдуть від  
Українського Комітету по селах, уживаючи при  
цьому слів, яких присутні ніяк не сподівалися.  
Зражіння промови було дивне іше: як цього ба-  
жав бесідник. Кінчаючи, п. Мал. вимагав, щоби  
в громадські вибори перепелено на основі компромі-  
су. А цей компроміс зовсім не йде по лінії спра-  
ведливого компромісу.

Крім п. Маліцького раз по раз розігдувають-  
ся по повіті урядовці староства й повітового ви-

ділу, слухуючи до виборчого компромісу наших  
виборців на основах — головню щодо числа манд-  
атів. — на які наші виборці зовсім не погоджу-  
ються. Через те здебільша до компромісу досі не  
прийшло.

Виборів по громадах ще не проголошено. Має  
це статися у найближчих днях так, що голосу-  
вання відбулосьб швидко між 10. і 15. листопадом  
ц. р. Предсідниками виборчих комісій іменовано  
майже виключно поляків. Заходить небезпека, у не-  
важненні українських лист кандидатів, а тоді  
буде неможливо й вибрати наших кандидатів.

На окрему згадку заслуговує факт, що до ви-  
борчої акції по стороні староства прилучився і  
дехто з „Хмельницького Польсько-Українського  
Зв'язку“, а передовсім головний його акушер  
п. Андрій Коблюк, нотар. канд. з канцелярії но-  
таря п. Філіпчика в Тернополі. Ходить поговірка,  
що власть імущі обіцяли йому скоро нотаріат, а  
навіть посольський мандат від ББ при найближ-  
чих виборах. За п. Коблюк, що як — видно —  
пішов у політиці слідами Ільковця і Даниловича,  
рішився поїхати на збори і вони не відбу-  
лися. В трійку відвідали тільки одного з наших  
громадян і там п. Коблюк доматався від нього по-  
ловины мандатів для поляків, хоч у селі нема їх  
завіть одної пятої частини населення.

**Варітні жінки** повинні усунувати кожне за-  
пертя стільця і тому вживати природну гірку  
воду **Franciszka-Józefa**. Поручають лікарі.

#### Приватна поліція арештувала атентатчика.

АТЕНИ, 26. 10. ПАТ. 22. жовтня арештува-  
ли виконавця атентату на Бенізелюса, Карата-  
назіса. Цікаве, що не арештувала його держав-  
на поліція, а члени приватної сторожі Бенізе-  
люса, головню бувши старшинами, яких усунули  
з армії після невдалого перевороту ген. Пласгі-  
раса 6. березня м. р. Арештований Каратаназіс  
має за собою кримінальну минувшину. Розпра-  
ва буде 24. листопада.

Факт, що головню виконавця атентату  
арештували приватні люди, а не покликана до  
цього поліція, тай то так пізно, хоч Каратана-  
зіс скривався в свого приятеля, викликав вели-  
ке схвилювання та деякі політичні наслідки.  
Міністер внутрішніх справ Янополдос подався  
до димісії, а директора поліції, команданта  
жандармерії та директор служби безпеки в  
м-стві внутрішніх справ звільнили.

#### Голодує сто м'ліонів людей.

ШАНГАЙ, 26. 10. ПАТ. У зв'язку з міжна-  
роднім конгресом Червоного Хреста, який від-  
бувається в Токіо, китайська преса повідомляє,  
що в Китаю лютує голод. Наслідком непогоди,  
катастроф, а передусім громадянської війни  
страшний голод є в 14 провінціях, у яких живе  
сто мільйонів людей. Останніми часами померло  
з голоду 2 мільйони китайців. Преса домагаться  
негайної допомоги для голодуючих.

— 0 —

#### Об'єднання політ. партій в Японії.

БЕРЛІН, 26. X. ПАТ. З Токіо повідомля-  
ють: Пресівіник партії Сеюкай заявив, що пере-  
говори з ліберальною партією Ісейо закінчили-  
ся створенням спільного блоку. Між обома  
партіями дійшло до порозуміння в усіх спра-  
вах внутрішньої політики. Обі партії мають у  
парламенті 384 мандатів на загальне число 496  
мандатів.

## Товариство „Ощадн сть“ у Львові

оголошує, що в неділю дня 28. жовтня 1934 року  
відбудуться Свята Ощадности в таких місцях:

1. Чит. „Просвіта“ Закарпаттін год. 11-та.
2. Т-во „Бесіда“ год. 12-та поз.
3. Т-во „Міжпартійне Братство“ год. 12-та поз.
4. Чит. „Просвіта“ из св. Юра год. 12-та поз.
5. Кооп. „Згода“ Городецьке год. 4-та поз.
6. Чит. „Просвіта“ Богданівка год. 5-та поз.
7. Кооп. „Мордан“ Клепарів год. 5-та поз.
8. Т-во „Воля“ Середмістя год. 5-та поз.
9. Чит. „Просвіта“ Сигнівка год. 6-та поз.
10. Чит. „Просвіта“ Жовківське год. 6-та поз.
11. Т-во „Св. Іосифа“ Середмістя год. 7-та поз.
12. Т-во „Український Родит. Союз“ год. 7-та поз.

## Жапад бандитів на місто.

МЕКСИК, 26. 10. ПАТ. На містечку Тезако  
напала ватага 100 бандитів, обсадили станцію  
поліції, перервали телефонічні дроти і почали  
грабити містечко. Влада вислала війська, через  
яких ватага бандитів утіла.

— 0 —

## Відозва регенційної ради до народу.

БІЛГОРОД, 26. 10. ПАТ. Регенційна рада  
дала вчора відозву до югославського народу.  
В відозві впевняє, що своїм святим обов'язком  
уважатиме вдержати вповні діла покінченого  
царя-короля Олександра І. Рада визнає югосла-  
вську суспільність причинитися до спільної  
праці в цьому ділі.

## Перед політичним процесом у Львові.

Агенція „Всхуд“ повідомляє: Перед судом  
присяжних у Львові відбудеться 5, 6, і 7. листо-  
пада ц. р. процес проти Гриня Куликівця і Жа-  
ришів за вбивство поліційного агента в Жовтні  
С. Яцини та за приналежність до ОУН. За вби-  
ство агента С. Яцини прокуратор обвинувачує  
Гриня Куликівця, Володимира Касарабу і Тар-  
са Галапана. Гриня Куликівцев застріляв 21. ве-  
ресня ц. р. агента С. Яцину. Приказ убити да-  
вав Куликівцеві оба. Касараба і вручив йому  
теж револьвер марки Ф. Н. Г. Куликівцев нави-  
сив плаш і капелюх та виконав атентат.

Організатор атентату Т. Галапан знає, що  
приказ застрілити агента одержав у Львові у  
конспірованій домові, де зустрінувся з невідомим  
членом ОУН. Слідство підтвердило збіг  
Галапана та виявило, що в терористичній  
акції у Львові брало участь ще кілька осіб. Во-  
ни теж засядуть на лаві підсудних і відпові-  
стимуть за державну зраду, переховування зброї  
і поширювання пропаганди. На лаві підсудних  
знайдуться: Зеном Матла, студ. університету  
Лев Стойкевич кравець, Іван Микитюк, абсо-  
лвент політехніки, Мирон Богун, мр прав, Юрій  
Малиновський, студент прав і Семен Василь-  
гімн, абсолювент.

## НОВИНКИ

— Робітня футер Юліана Глушевського.  
Львів, пл. Капітуальна 3, І пов. Тел. 5446.  
Приймає футра до переходу на літо. 1287 50-1

— Діти! Приходіть усі на велику дітучу зби-  
ву, що в Паштовує Т-во „Українська Захоро-  
ка“ дня 8. листопада ц. р. в год. 3. попол. в са-  
лах „Бесіда“.

— Відчит про українські справи в Львові.  
На запрохання Інституту Міжнародних Справ  
у Лондоні вигословив проф. О. Шульгин дня 15.  
ц. м. інформаційний відчит про теперішній стан  
української справи. Відчит стрінувся з великим  
признанням, а після нього вивязалася незначна  
цікава дискусія.

— З нашого театру. Як нас повідомляють, те-  
атр „Заграва“ працює над зовсім новим тис-  
денням „Ой, не ходи Грицю“. Віддання буде  
думка, що таку популярну пєсу, з такими силь-  
ними драматичними моментами треба відіграти  
ти, пригосувати її до нових вимог режисе-  
ри. Саме це пробує зробити тепер театр під керів-  
ством серським провідом В. Блавацького і допов-  
нює доброго декоратора Боровика.

— Вистава образів У. Т. П. М. На базарній ви-  
дівувачів вистави „Українського Т-ва Прихиль-  
ників Мистецтва управа вистави буде відкритою  
білети постійного вступу на виставу образів в  
салах Н. Т. ім. Шевченка, вул. Чарнецького 24.  
в цінах 2 зол. для старших і для молоді по 1  
зол. Такий білет дозволить відвідувачев отримати  
платив раз за вступ, доплатити тільки різницю  
На селі перебуває постійно хтось з мистців, що  
буде пояснювати творчі учасникам збірних  
художь.

**Найсмачніша**  
**Грецька халва**  
**::: КАВУРАСА :::**

ПРОДАЄТЬСЯ

в складах **Народньої**  
**Торговлі** та в усіх ко-  
**оперативах.**



Мині  
Від давня очікуване прем'єра  
сензаційної книги Мадіса і Букарда  
„X — 33“  
унський документ із світової війни

**„X — 33“**

Клопіт.

Але так само як Пилатові — мені це не по-

— Медична нагорода Нобля. Цьогорічну нагороду Нобля в ділянці медицини поділено між чотирьох американських учених: Джорджа Мінота, Уїлєма Мерріфа і Льюїса Уайлза.

Трохи мене потішив, але все таки... Яж ячійсь спец, а вони тільки аматори!...

Галактіон Чіпка.

Галактіон Чіпка.

— Пістнерові обізнано кару. В апеляційному суді у Львові відбулася розправа проти Лібера Пістнера, власника дібр у Сопоті біля Скопця і його гнівного Василя Ващенського, за вбивства стрийським судом на кару по два роки в'язниці за участі у вбивстві селянина Бабяка. Злочину доведено у зв'язку з нападом, який організував Пістнер на дичиничку, що був

— Запертя. Оцінія університетських казнік го-  
лосить, що гірка вода FRANCISZKA - JÓZEFA  
дає певний успіх і хорі радо її приймають.

—

ЯСНОВИДЕЦЬ НЕ ЗАВОДИ БАЧИТЬ.

Мукачівському рабівові Спірі вкрали в час його побуту в Польщі золотий годинник. Чутотворний не може відгадати злодія.

ДЗЕРКАЛА ДЛЯ СМІХУ.

Совітська „Правда“ пише в числі з 18-го ч. м., що в московських крамницях нелегко дістати добрі дзеркала. Їх виробляє — читаємо там — „промкооперація, але її дзеркала мають ту особливу рису, що викривляють людську подобу так, що планати себе не можна. Обличчя в дзеркалі або розширюється або несподівано звужується. Ще частіше поодинокі частини обличчя перекривають. Таке дзеркало може добре підходити до кімнати сміху“

## СТЕРИЛИЗОВАНА ВІСЛІЯ.

У Берлінському університеті голова протестантської церкви в Німеччині, єпископ Міллер заявив, що небавком вийде новий переклад Біблії з якої виключить "все життєве".



## З к н а.

## КІНО АТЛАНТИК: «ВІВА ВІЛЛЯ».

Герой цієї фільми один із дійсних героїв Мексиканської боротьби за свою незалежність проти єспанського панування. Чуємо там, що його імя перейшло до історії, але його притримали інші, більше офіційні прізвиська людей, що мали більше частя у кар'єрі. Часто чуємо про Діаза, Карранцу, Гурету, Обрегону, Каллеса — менше про Панчо Віну. Воявав він за президента Мадера, якого вбили у 1913 р. Боровав за волю селян проти єспанців — за землю. Мадера був одним із великих прихильників справедливої земельної реформи і за цю ідею загинув, не переживши її.

Вілла був звичайним бандитом, але відчував, як Довбуш, дуже сильно кривду поневоленої, безпросвітної маси. Це був мексиканський Махно з широким жестом, глибокою продажною інтенцією, хоч неграмотний, а головне — з великим серцем, що прокидалось у нього з почуваннями людяності після жорстоких актів.

Фільм ця, коли брати зверху, нагадує великі дешеві „машини“ — оперує крикливою масою, воєнним рухом, наче у бандитських картинах. Сцени воєнних операцій — партизанських відділів, що йдуть уперед як гірський потік, хвилями прегарні. Але у своїй основі фільм набирає виняткової сили завдяки грі великого артиста Волеса Бірі, що зміг створити тип небудовний — не з кричі, а дуже складної людини, в якій змагаються найкращі пориви, такі як беззастережна любов батьківщини, а різними низкими інстинктами.

**Оказійна продажня** — фланель на біллі 0-65, баталія 1'80, штрунси і бархани за безцін купити у **ВЛАДІСЛАВІ БАЗАРІ** ГАНДЕЛЬМАН. — Львів, вулиця Боїмів ч. 12.

## СПОРТ.

## ПРОГРАМА НА НЕДІЛЮ.

В неділю 28. п. м. відбудуться такі спортивні імпери у Львові:

**Краєві наслідні змагання.** Старт в год. 8. рано біля площі С.Б.

**I. біг на простець з перешкодами для сокольських гнізд Львова.** Початок: год. 10. рано. Збірка змагунів на площі С.Б. в год. 9.30.

**Сія (Перемиська) — Погонь (Стрий).** Змагання за вхід до Окр. Ліги. Гріше 40. п. п. на Погулянці. Початок: год. 11-а.

**Україна — Світель.** Тов. змагання на гріші Сіте-а. Початок: год. 2.15. попол.

## ВІСНОВИ У. С. К. „БЕРКУТ“.

На замітку зі змагань „Трибуна“ — „Беркут“, поміщену в „Ділі“ з дня 23. п. м., просимо помістити отсе наше висновок:

Неправдою є, начеб У. С. К. „Беркут“ по програ- ній з У. С. К. „Трибуна“ був недоволенний і тому від- іхав до Перемисля, ризигуючи з дальших розгрізок, зате правдою є, що У. С. К. „Беркут“ по відбутті доро- зі з Перемисля до Львова розіграв змагання з „Трибу- ном“, а опісля чекав гістатора (1.5) години на площі Со- кола-Батка в холості та голоді, бо ніхто з організо- рія тих розгрізок не явився, щоб потішити приїздомі

перемерзалих та змучених змагунів, що дістали отсе приміщення та харч.

Неправдою є, начеб відізд У. С. К. „Беркут“ до Перемисля був для нього соромом, натомість правдою є, що сором є для О. К. Львів як організатора тих в- нальних розгрізок, бо не подбав про приїздені та прохарчування замісних друзів.

До цього висновок дістаємо з крґіа Спортив- Ради У. С. С. отсі уваги:

Не знаємо, чи У. С. К. „Беркут“ відіхав недово- лений програмою, чи принятим, зате знаємо, що обі- для всіх змагунів були приготувані на площі Соко- ла-Батка, щоб змагунів не потребували по змаганнях ї- аж до міста. Не можна їх було там змагати, бо дружині зокрема, але обідали всі замісних друзів зом. Те, що У. С. К. „Беркут“ по відбутті доро- зі з Перемисля (виглядо, поїздом), програє змагання і зма- гістатора години на площі в холості та голоді, є нічим, порівнянн до правдивої спортивної поведінки У. С. К. „Збруч“ (Олешчів), яка почуwała під годин небом на Янівськю рогажкою, переїхавши попер 200 м. бі- ми, програє високо зі Скалою і всежтаки ждала до м- ніння фінальних змагань.

Дотично закиду, що на площі не було нікого з ор- ганізаторів, пояснюємо, що був там член Спортивної Ра- ди п. Сливка і п. Вербицький, але ніхто з провозу „Бер- кута“ ніяких заміт перед змаганнями не робив.

## Нові книжки й журнали.

Микола Шлемкевич: **ФІЛОСОФІЯ**. Збірник істор. філос. секції Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, 1934. тт. 140.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

## Театри.

## Великий Міський Театр.

Субота, 27. X. год. 7-30 веч. „Чужа дитина“.

Неділя, 28. X. год. 3-30 поп. „Я переміг кріку“.

Неділя, 28. X. год. 7-30 веч. „Чужа дитина“.

## Театр Різнородностей.

Субота 27. X. год. 7-30 веч. Прем'єра „Х. 33“, п'єса Мадіса та Букара.

Неділя, 28. X. год. 7-30 веч. „Х. 33“.

## Кіно.

**АПОЛЬО:** „Нуждари“ (Віктора Піго).

**АТЛАНТИК:** „Віва Вілла“.

**ВАНДА:** „У тайній службі“, „Сховай- те наші смутки“ (Фліо і Флан).

**ГРАЖИНА:** „Чар віденського вальса“.

**КАСІНО:** „Любовні ірії“ з Рішардом Танбером.

**КОЛІСЕЙ:** „На позорищі“, ревія: „Пе- регони гужору“.

**КОПЕРНИК:** „Нана“ (на осн. Е. Золя).

Крім того: колірова гротеска та найно- віший Тижневик Параманту.

**МАРУСЕНЬКА:** „Нана“ (на осн. Е. Золя) і ревія: „Прогібіція шаді“.

**МІРАЖ:** „Нібежонги“.

**МУЗА:** „Жовтий князь“ (Р. Новаро).

**ПАЛЯС:** „Чи Люцина це дівчина“ (Сюсарська, Бодо, Цикліська).

**ПАН:** „Бунт холоді“ та ревія.

**ПАСАЖ:** „Білий опир“ і ревія.

**РАЙ:** „Катерина Велика“ (Елісавета Бергнер).

**СВІТ:** Ного експозиція субект\*, Мага- дація в Рамдуру\*.

**СОНЦЕ:** „Американська трагедія“.

**СТИЛЕВ:** „Віран в околах“, ревія: „Виджаємо — Львів — Голіуд“.

**УТІХА:** „Рандеву із Віднем“.

**ХІМЕРА:** „Весела Зузіана“ (Ліліана Гарвей).

## Закордонне радіо.

Субота, 27. жовтня 1934.

Відень (506,8) 17-10 Труба орх. (твори Чібульки), 19-30 Фортеп'я, Брно (325,4) 17-50 Музика, спів (ніж авд.), Прага (470,2) 17-05 Спів, Париж (1648) 21-00 „Ля Перікола“ оп. Оффенбаха, Данді (230,2) 11-30 Концерт, Агльона (531) 21-35 Спів, 22-30 Нар. музика, Берлін (356,7) 20-10 „Циоуліки в Багдаді“ оп. Корнеїлюса, Кемігустергаузен (1571) 18-40 Марші й вальси, Мінхен (405,4) 13-25, 16-00 Кон- церт, Штутгарт (522,6) 10-45 Скрипка, 14-15 Солісти, Будапешт (550,5) 13-30 Сальована муз., 19-45 „Блажнина зустрі- ка“ оп. Сіавіа, 22-35 Циг. музика, Міль- но (368,6) 16-45 Для дітей, 19-30 Легка музика, Рим (420,8) 17-10 Вок.-інстр. кон- церт, 20-45 „Донча подку“ ком. оп. До- ніцетті.

Неділя, 28. жовтня 1934.

Відень (506,8) 11-30 „Ревіа“ Верді, 12-45, 17-10, 22-20 Концерт, 16-00 Камер- муз., 19-30 Скрипка, 20-05 „Айзаме Мен- шен“ п'єса Е. Гавітмана, Прага (470,2) 9-30 Академія з нагоди держ. свята, 20-00 Симф. концерт, Париж (1649) 14-00 Кон- церт, 21-00 Музика-Гол, Агльона (531) 21-30 Вок. дуети, Ковно (1935) 16-15 Спів, Рига (514,6) 17-30 Лотиські пісні, Берлін (356,7) 18-50 Музика, Кемігустергау- сен (1571) 25-30 Шопенові твори, 20-00 Оп. музика, Ляйпціг (382,2) 19-20 Нар- музика, Будапешт (550,5) 12-30 Оперет- кова музика, 17-15 Циг. музика, 20-00 Со- лісти, Мільно (368,6) 20-30 Вок.-інстр. концерт, 21-30 „Іль Марко Іль Рома“ сим- фонічна п'єса Педолаї, Рим (420,8) 17-00 Вок.-інстр. концерт.

## Львівське радіо.

Субота, 27. жовтня 1934.

6-45 Ранішня аудіція, 7-30, 22-00 Рек- концерт, 11-57 Сигнал часу, 12-03 Метеор- вістки, 12-05 Огляд прес, 12-10 Кон- церт, 13-00 Позуді, денник, 13-05 Оп. фрагменти з гр. пд., 13-30 Експорт, 13-35 Бірка, 14-45 Найновіші гр. пд., 16-30 Те- атр Уліан: авд. для дітей „Неомилий лист“ (на осн. Ред. Кінзінга), 17-00 Фортеп'я, 17-30 Арт та пісні (Зелон Дольницький), 17-50 Літ і родина: Зіспованій обід, 18-00 Літ. бачка про тохот Пайгерті, 18-10 Сільва режур, театр, реперт, 18-15 Хор, Реслер - Стокоцька (женигородан), 18-45 Прогілка до Сх. Пресі, 19-00 Арт та пісні Марії Соїл при фортеп'яні Н. Рудницький, 19-30 Янчині виглядає город Жовківський, 19-50, 19-56 Спорт. вістки, 20-00 Легка музика, спів, 20-45 Веч. лє- ний, 20-55 Як працюємо, 21-00 Концерт симф. орх., 21-45 Рохонин народни Жеромського, 22-15 Тан. музика, 23-05 Ви- ленська Заулад 23-35 Сальована музика з гр. пд., 24-00 Танк. музика.

Неділя, 28. жовтня 1934.

9-00 Ранішня аудіція, 10-10 Місійний відізд, 10-25 Популярна муз. з гр. пд., 11-40 Ред. муз., 11-57 Сигнал часу, 12-03 Метеор. вістки, 12-05 Значіння опадно- сти в сьогодні часах 12-15, 13-15 Муз. по- ранок, 13-00 У Деманівських печерах, 14-00 Легка муз. з гр. пд., 15-00 Практич- не використання розпорядків про відво- ження, 15-15 Концерт муж. хору, 15-35 Нар. пісні (хор зі Зболок), 15-45 Четвер- тогодина жонки хаїборобки, 16-00 Танець- вижний (вижнок в „Попілозі“ Жером- ського), 16-45 Шведи на кораблі „Варша- ва“, 17-00 Запросини до танцю (музика з конференсьєркою), 17-30 Книжка Мавр- Пазеозького про переліт у світовій по- літиці 1904 — 1906, 18-00 Театр Уліан: „Мандричка Чонь-лі“ на осн. Самі Пі- рі, 18-45 Життя молоді „Промісності“, 19-00 Концерт творів Н. Штравса (орх. спів), 19-30 Актуальна бачка, 20-00 Концерт симф. оркестру, 20-45 Веч. ден- ник, 20-55 Як працюємо, 21-00 На веселій хм. хвиля, 21-45, 21-46 Спорт. вістки, 22-00 Почт.-техн. саринька, 22-15 Рек- концерт, 22-20, 23-05 Танк. муз. з гр. пд.

## БІРЖА.

## ГРОШІ.

Лозир у Львові у приватних оборотах 5.28 зол.

У Варшаві були такі курси: Лондон 26-26, Париж 34-90-30, Берлін 213-30, Шріх 172-71, Амстердам 358-60, Прага 22-10, Італія 45-35, Нью-Йорк кабеля 5-28 7/8, Нью-Йорк чеки без трансацій.

Золото: Долари 8-91—8-93, Франки фр. 34-30—34-60, Лувати 81-70—82-20, Корони 32-80—36-30, Рублі 45-50—46-30.

Срібло: Корони 0-30, рублі 1-20, фльо- рени 0-70.

## ЗБИЖЕ.

Ціни парітас Півзавоцьська зько Львів від до від до

Ячмій однопілий 13-75—14-00

Ячмій на жливо 12-75—13-00 14-00—14-25

Ріпак озимий 25-70—33-00

Ріпак літній 33-00—30-00

Інші курси незмінені.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 27. жовтня п. р. кооперативна платня за зько Львів.

1 кг. масла десерового 2-30 зол.

1 л. молока 0-14

1 л. сметани 0-60

1 м. зель 3-60—3-70

Пастеризоване молоко з доставкою до дому у Львові і дітра 22 сот.

Тенденція на масло і миль вдержана, на молоко і сметану слаба.

Маслосоюз повідомляє, що від 27. жо- втня до 1. листопада п. р. включно пла- тити своїм доставкам за 1 кг. живої ваги цині, зько подіра птакомасари „М. С.“ у Львові (вуз. Б. Голванського 23) Пантарки і кл. за 1 кг. 1-25 зол.

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

Індичи та Індички І кл. „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІІ“

Кури молоді „І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

Качки „І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

„І“ „ІІ“ „ІІІ“ „ІІІІ“ „ІІІІІ“ „ІІІІІІ“ „ІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІ“ „ІІІІІІІІІІ“

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

**ЗОЛОТО, СРІБЛО** купує і платить най- вищі ціни Ломбровський і Розахмелський Львів, Академічна 2. 35/32 2-1

**КІМНАТА** при вуз. білій дичавіській недалеко костела св. Антонія меблюва- на, фронтова, для віна, тепла, світ- ло, обслуга, місячно зол. 15 лш одні особі на становації від 15. змислом або від 1. гудна до наймлення. Бажки інформації при касі в Союзному Базарі вуз. Руська ч. 20. 35/32 2-1

**ВДОВА** шукає місце на візд, розуміє- ся на кухні і сільській господарстві. Мак добої свідомства. Уголошення: Маріа Яро- севич, вуз. Кордацького 46, за. 12. 1-1

**МУЖЕСЬКІ ПОПЕЛИНОВІ СОРОЧКИ** 6-90, дуже товстий підтані, підвійні клини у кроці 250—325 треба купувати тільки у відомій фабриці „Астра“, Львів, Сикстуська 1. 35/32 2-1

## ОГОЛОШЕННЯ

Красу дають виробі: мас. В. Паздзер- ського на кухні і сільській господарстві. Мас добої свідомства. Уголошення: Маріа Яро- севич, вуз. Кордацького 46, за. 12. 1-1

## Солідні меблі

кухонна обстановка власного виробу виконує і поручає: **САК К — Сикстуська 18.** Столярня Пекарська ч. 14. 35/32 2-1

## Одиноке джечело